

Ihr Notfall- Sprachführer



Allgemeines

Bitte rufen Sie einen Arzt! Per favore chiami un dottore

Krankenhaus L'ospedale

Zahnarzt / Zahnschmerzen Il dentista / il mal di denti

Ich habe Schmerzen / Hunger / Durs: Ho dolori / fame / sete

Mir ist kalt / heiß /
schlecht / schwindelig Ho sento freddo / caldo
Mi sento male / ho le vertigini

Schmerzen:

Könnte ich ein Schmerzmittel /
Schlafmittel bekommen? Posso avere un analgesico /
sonnifero / calmante?

Ich habe Schmerzen im Bereich... Ho dolori soprattutto nella zona ...

... Atmung, Brust, Herz ... vie respiratorie, torace e cuore

... Kopf / Augen ... testa / occhi

... Hals, Nasen, Ohren ... gola, naso, orecchie

... Magen-Darm-Trakt ... stomaco e intestino

... Harnwege / Geschlechtsteile ... vie urinarie/organii genitali

... Gelenke / Beine ... articolazioni / gambe

Unfallursache:

Ich hatte einen Unfall /
ich habe mich verletzt Ho avuto un incidente /
Mi sono ferito

Untersuchungen:

Leiden Sie unter Allergien? È allergico?

Nehmen Sie zur Zeit Medikamente? Prende attualmente medicine?

Wir machen jetzt eine
Röntgenaufnahme/ein
Ultraschallbild/ ein EKG Adesso facciamo una radiografia /
un elettrocardiogramma /
un'ecografia

Sind Sie krankenversichert? Ha l'assistenza sanitaria?

Körperliche Sympt

Schwellung gonfiore

Wunde ferita

Verfärbung cambiamento di colore

Flecken macchie

Absonderung secrezioni

Blutung emorragia

Veränderung des Stuhlgangs cambiamento delle feci

Veränderung beim Wasserlassen cambiamenti nell'orinazione